

# G A Z E T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 13.

Brashov, 13. Februarie.

1847.

### X TRANSLVANIA.

Дела Diety. Дипъртшире деслв-  
шито̀ре пе скърт дин шедингеле 33—34  
дела 9. ши 12. Февр. дъпъ Erd. Hir.

Спре а пвтеа диделепе деплин десва-  
териле сѣс атинселор шединге, сѣ пѣ пердем  
ничи пе зп минѣт дин ведере, кѣмкѣ диета ши  
пѣпъ акѣм рекѣпоскѣ дп пѣвлик, кѣ кон-  
скрипѣиа де пѣпѣпѣтѣри ши де мошѣиле ювѣ-  
цещѣ че сѣѣ фѣкѣт ла 1819—1820 есте дп  
тѣлте привинде грешѣтѣ ши фалсѣ; кѣчи а-  
декѣ ла зпеле локѣри проприетариѣ интересади,  
фѣкѣсерѣ пе дѣранѣ сѣ арате мошѣи ювѣ-  
цещѣ маѣ миѣи де кѣт ера дп адевер, ши ало-  
диатѣреле маѣ маѣри, ла алтеле токма дин кон-  
тѣрѣ, алодиатѣре маѣ миѣи ши колониатѣре  
маѣ маѣри, ши ѣарѣш пе ла алтеле се тѣпѣ-  
ѣрѣ фѣлчи де пѣпѣпѣт атѣт дин чеѣа, кѣт ши  
дин ачеаста. Рекѣфикаѣеа сѣѣ дпдрептарѣа а-  
челор грѣшелѣ ар фѣ сѣ се факѣ фѣреде прип  
о нѣѣ конскрипѣиѣ а дпдрегѣлѣи пѣпѣпѣт дин  
патриѣ; дпсѣ кѣ ачест миѣлок опѣчѣторѣи  
дпдродѣчѣреѣа зѣварѣлѣи сѣ ар амѣпа пе зѣчи  
де ани дпайте, лѣкѣрѣ че диета пѣ воѣеде  
ничи де кѣт. Кѣт сѣ се компланѣе ачеастѣ  
маѣре грѣзтате? Еширѣ ла миѣлок фѣлѣри  
де пѣрерѣ ши проѣекте, але кѣрор спѣриг дп  
вом кѣпѣде, дакѣ се вор пѣвлика десватериле  
че декѣрсерѣ дп време де треѣ зѣле. Астѣ-  
датѣ пѣмаѣ атѣта: Дъпѣ че дп 9. Февр. маѣ  
кѣвѣптарѣ 17 ипѣи, Ес. са D. президент пре-  
тримѣиѣиѣд, кѣ де ши арѣ порѣчѣре а прѣше-  
деа де тѣлѣт дп Diety, дап зѣле маѣ греле  
де кѣт ачестѣа пѣѣ ажѣпс, апоѣ рекѣлеасе  
тѣте пѣрериле кѣте еширѣ ла лѣтѣпѣ асѣпра  
матерѣиѣ десвѣтѣте. Маѣтѣрѣиѣ ес. са декларѣ  
ши атѣта, кѣ грѣзтатеа енѣдиѣѣиѣе де хотѣ-  
рѣре дп вѣне де аколо, кѣмкѣ в. окѣрѣпѣито-  
риѣ ал Дѣвѣчѣи, дѣдѣ зп проѣект дптрѣ каре  
ера десѣте ши зпеле лѣкѣрѣи че пѣ анѣка-  
серѣ а фѣи десвѣтѣте пѣпѣ акѣм, дп кѣт  
президентѣл пѣмаѣ аша ар пѣтеа апропѣ дес-  
ватериле де о хотѣрѣре тоталѣ, дакѣ D. в.  
ар лѣса афарѣ дин проѣектѣл сѣѣ ачеле пѣ-  
тѣри педесѣвѣтѣте. Дптрѣ ачѣеа опѣиѣиле тѣ-  
дѣларѣлор Diety се дппѣрѣдѣрѣ фѣрте таре  
дптре проѣектѣл окѣрѣт. Довѣчѣи ши дптре  
ал Алѣѣи-де-жос; партида челѣи дин тѣѣс чѣреѣ  
дѣ тот деадиѣсѣл, ка дѣпѣ диспѣте де дѣѣ зѣле  
опѣиѣи ачелѣѣи сѣ се префакѣ дп дпдреваре,  
кѣт дп зѣчем: „status quaestionis.“ Окѣр-  
пѣиторѣиѣ ѣарѣш декларѣ, кѣ ел пѣпѣтѣрилѣ

педесѣвѣтѣте леѣѣ атинс пѣмаѣ ка прип треакѣт  
ка пѣще припѣиѣе. Дъпѣ ачѣеаста маѣ рѣѣтѣри  
ши алѣтѣ опѣиѣиѣе, дорѣтѣре а дппѣка пе чѣле  
дѣѣ, дап кѣзѣ. Атѣпчи президентѣл пѣсе кѣ-  
тре статѣри зѣрѣтѣтѣреѣа дпдреваре: La status  
quo де астѣзѣ ал мошѣилор сѣ се факѣ  
ректѣфикаѣиѣе, сѣѣ пѣ? Маѣорѣитатеа стрѣгѣ  
сѣ пѣ се факѣ! — Акѣт се дпкорѣдѣ о  
чѣартѣ фѣрте фѣрѣвѣте. Мѣлѣдѣ апѣра кѣ дакѣ  
ши аѣ кѣзѣт status quo де астѣзѣ пе карѣл  
воѣеа еѣ, дап де ачи дпкѣ пѣ зѣртеѣзѣ припѣи-  
реѣа проѣектѣлѣи Дѣвѣчѣи. Дап партизаниѣ Дѣ-  
вѣчѣи прѣтѣндеа, ка неапѣрат опѣиѣи окѣрѣпѣи-  
торѣлѣи сѣ се префѣгѣ ка дпдреваре. Ес.  
са президентѣл о фѣкѣ ачѣеаста, ши ѣатѣ кѣ  
опѣиѣи Дѣвѣчѣи фѣз припѣтѣ. Атѣпчи депѣта-  
ѣиѣи комѣтатѣрѣлор Кѣлѣж, Четатеа-де-валѣтѣ,  
Красна ши чѣи дин скаѣлѣл Odorхеѣлѣи де-  
кларарѣ, кѣ еѣ вор сѣвѣдѣрне кѣтре M. Са  
опѣиѣи партиѣларѣ, атѣт пѣпѣтѣрѣ кѣ прип о-  
пѣиѣи Дѣвѣчѣи есте вѣтѣмат артиколѣа 11.  
дела а. 1791, каре пе асѣгѣрѣ регѣларѣитатеа  
десватерѣлор парламентарѣе, кѣт ши пѣпѣтѣрѣ  
кѣ прип тѣрѣпса се ватѣтѣ проприетатеа пѣ-  
мѣшаскѣ а пѣпѣпѣтѣрѣлор алодиале, пе карѣа  
ничи о леѣе пѣѣ тѣсѣо ла вреѣо дпдиѣалѣ.

Хотѣрѣреѣа дп 9. Февр. де ши треакѣтѣ  
ла протокол, пѣ се чѣтѣ пѣпѣ дп 12. Февр.,  
ѣар атѣпчи се вѣзѣ компѣсѣ аша: 1) Дакѣ кѣ-  
тѣдѣиѣеа треакѣтѣ дп конскрипѣиѣе сѣ ар аѣла  
кѣ пѣ есте дп тѣпѣи ювѣцещѣи ши ювѣѣилѣ  
сѣѣ фѣскѣл маѣдѣстратѣл каре дп ва апѣра  
пѣ ар ѣи адеверѣи, кѣмкѣ ачѣеа кѣтѣдѣиѣе кон-  
скриѣсѣ ла 1820 ар фѣ дппѣѣиѣагѣо проприе-  
тарѣл дп зѣрѣтѣреѣа вреѣлѣи хотѣрѣри ешѣте  
дѣпѣ вреѣи прочес зѣварѣал, пе ачѣеа про-  
приетарѣл пѣ ѣ даторѣи а ю реѣдѣтѣрѣче; ѣар  
дакѣ кѣтѣва ел ар фѣи копѣрипс пѣпѣпѣт афарѣ  
де ачѣеа кале, есте даторѣи ал реѣдѣтѣрѣче дп-  
трѣ атѣта дп кѣт се ва адеверѣи, кѣ ар фѣи  
лѣат дин ел. 2) Фѣиндѣкѣ леѣиле патриѣи нѣ-  
стре че се аѣлѣ дп фѣиѣѣѣ дп зпеле дппре-  
ѣѣрѣри сѣфере, ка колониатѣрѣ кѣратѣ, зѣ-  
кѣтѣре сѣпѣт копѣрѣвѣѣѣе сѣ се нѣтѣ алодѣза  
ши дптрѣпа кѣ проприетате пѣмѣшаскѣ, дп  
асемѣнеѣа дппреѣѣрѣри дѣпѣ дпделѣсѣл ле-  
ѣилор че аѣет, чѣеа че дин кѣтѣдѣиѣеа пѣ-  
пѣпѣтѣлѣи конскриѣсѣ ла 1819—1820 сѣѣ алодѣ-  
зат ши сѣѣ треакѣт дп проприетате сѣ нѣтѣ  
рѣтѣнеѣа дп тѣпѣи проприетѣрѣещѣи. 3) Дакѣ  
дѣпѣ старѣа роботелор де акѣт, ювѣѣилор,  
кариѣ фак роботе дптрѣѣи, жѣтѣтате, пѣтѣрѣиѣе  
сѣѣ опѣтѣиѣе, дин пѣпѣпѣтѣрилѣ семѣате дп кон-

скрипция дела 1819—1820 пъ ли с'ар ажъще атъта, пе кѣт съ пѣтъ фѣ юваці дмпліиторѣ де ровотъ дотреагъ, жъштате, пѣтрѣме саѣ опѣтѣ, мошиа ачестора съ се комплінеаскъ дѣн пѣтѣнтѣрѣле каре с'ар маѣ аѣла астъзі дѣн тѣпѣ ювъщѣи сѣпт орѣ шѣ каре алтѣ тѣтѣмъ аша, дѣ кѣт кѣ дѣтродъчереа зрварѣлѣ дѣн тѣсвѣра кѣтъдѣмеѣ че се ва дѣкрета, съ пѣтъ фѣ юваці дмпліиторѣ де ровотъ дотреагъ, жъштате, пѣтрѣме саѣ опѣтѣ.

Ла кѣтъдѣмеа пѣстратъ пѣптрѣ дмпліпѣре пъ се дѣделег ачелеа пѣтѣнтѣрѣ, каре с'аѣ рѣнт дѣн алодіале че ле аѣеа пропрѣетарѣи дѣн фолосѣнцъ партѣкѣларъ пе сеама одѣешѣмор, кѣртепѣмор, маѣ дѣколо пе а желе-рѣмор, ва шѣ пе а ювацімор. 4) Дакъ с'ар аѣла, кѣткъ кѣтъдѣмеа пѣтѣнтѣрѣмор скрѣсе дѣн конскрипция дела 1819—1820 шѣ фѣтѣре дѣн тѣпѣ ювъщѣи кѣ дѣтродъчереа зрварѣлѣ ар трече пѣсте лѣпса сокотѣтѣ дѣпъ тѣсвѣра де сѣс, сѣ рѣтѣе шѣ ачѣаста пе тѣпѣ ювъщѣи, дака пропрѣетарѣл п'ар шѣ адеверѣ, кѣткъ ачѣеа с'ар фѣ дѣскрѣс дѣн пѣтѣнтѣрѣле алодіале, пе каре ле авѣсе дѣн фолосѣнца са де рѣнд.

Дѣпъ протокол се чѣтѣ шѣ контрѣпѣре-реа пѣмѣдѣмор. Дар в. окѣртѣиторѣ ал Дѣвѣчеѣ декларѣ, кѣ ар фѣ сѣмѣт шѣ ел а арѣта контра-протѣст. Акѣтм ѣар се прѣлѣпѣрѣ дѣспѣтеле асѣпра протоколѣлѣ дѣкеѣат кѣт дѣл вѣзѣрѣт; дѣн зрѣтѣ і се фѣкѣтѣрѣ зрѣтѣ-рѣле модѣфикаціѣ: Дѣн пѣнтѣл дѣнтѣс се дѣеарсе ачѣастъ сѣпѣнцъ: „с'аѣ фѣскѣл маці-стратѣл, карѣл ва апѣра.“ Ал доѣлеа пѣнт пъ сѣѣерѣ скѣтѣваре. Ал трѣлеа се прѣскѣмѣт дѣнтрѣг аша: „Дакъ ювацімор, дѣпъ тѣсвѣра ровотѣмор фѣкѣте пѣлѣ акѣтм, ла мошѣи де тѣрѣмѣ осѣвѣте кѣтъдѣмеа де мошѣе че се ва хотѣрѣ дѣн зрварѣс пъ с'ар ажъще дѣн пѣтѣнтѣрѣле дѣсѣмпате дѣн конскрипция дела 1819—1820, ачѣестора фѣлѣтрѣтеле лѣпсе дѣн мошѣи сѣ ли се комплінеаскъ дѣн пѣтѣнтѣрѣле че, пѣте фѣ кѣ с'ар маѣ аѣла дѣн тѣпѣле ювацімор.“ Ла ачѣастъ дѣкрѣтарѣ дѣнтрѣагъ се маѣ адаосе дѣккъ зрѣтѣтѣреа клѣвѣлѣ. „De sine зрѣтѣнд кѣткъ дѣтермѣнареа адѣсѣ дѣн прѣвѣнца пѣтѣнтѣлѣ сѣкѣѣеск, ачѣеа прѣп ачѣастъ дѣтермѣнаре пъ сѣѣере нѣчѣ о скѣтѣвѣчѣне.“

Дѣпъ че протоколѣл се статѣрѣнѣчѣ аша, апѣи чѣѣ карѣи арѣтасѣрѣ контра-опѣнѣе, дѣкларарѣ кѣткъ еѣ шѣ дѣпъ асѣменеа скѣтѣваре а протоколѣлѣ п'аѣ нѣчѣ о прѣчѣнѣ де а'шѣ рѣтраѣе опѣнѣа.

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣдѣ. Обѣшеаска адѣнаре пѣлѣ дѣн 30 Іан. в. дѣнѣ 20 шѣдѣнѣ. Чѣле дѣн зрѣтѣ патрѣ дѣккъ се окѣнарѣ маѣ тот кѣ черѣчѣтарѣа сокотѣмор, дѣнтрѣ каре ведем шѣ пе чѣле вѣсѣрѣчѣдѣи шѣ анѣтѣ пе але мѣтѣропѣлѣѣ дѣчѣпѣнд токѣта дѣла а. 1839 пѣлѣ ла 1843, кѣт шѣ але шѣкѣлѣмор ш. а. ш. а. — Дѣсѣватѣрѣле асѣпра рѣформѣмор дѣн рѣмѣл адѣнѣстрадѣѣѣ де дрѣптѣте, кѣт шѣ асѣпра пѣнсіѣнтѣрѣмор кѣрсѣрѣ маѣ дѣделѣг, шѣ се

кѣреде кѣ леѣеа пѣнсіѣнтѣрѣи ар фѣ кѣщѣгат о маѣорѣтѣте пѣпрѣѣтѣлѣ стрѣпѣнѣмор карѣи се ѣнтерѣсаѣъ де пѣнсіѣ ромѣнеѣдѣ. —

## Chronică străină.

Прѣсѣа. Констѣтѣдѣа чеа нѣтъ. Маѣ пѣнтѣ де а пѣвѣлка шѣ нѣпѣнтѣрѣле чѣле маѣ вѣтѣтѣре ла окѣ але констѣтѣдѣѣѣ чѣлеѣ нѣтъ прѣсѣене, се чѣре пѣапѣрат а прѣтрѣмѣте зрѣтѣтѣрѣле:

Дѣккъ пе ла аѣл 1813, кѣнд тоѣи до-мпѣиторѣи дѣн Цѣрѣманѣа дѣрѣнд а сѣѣпа де зѣмѣлѣиторѣл жѣг ал лѣвѣ Напѣлеон, слѣвоѣзіа про-ѣлатѣаціѣ дѣлѣчѣ шѣ фѣрѣвѣндѣ кѣтѣре сѣпѣшѣи лѣмор, ле фѣгѣдѣзіа тоѣодѣтѣ, кѣ дѣдатѣ че ва трече пѣрѣколѣл, ле вор да констѣтѣдѣи. Дѣн пѣчеа дѣла Вѣена 1815 зѣн арѣкол кѣспрѣнде лѣтѣзрѣт, кѣ статѣрѣмор Цѣрѣманѣѣѣ еѣте а лѣ се да констѣтѣдѣе. Пе ла 1820 рѣѣеле Прѣсѣѣѣѣ рѣгат де маѣ шѣлѣдѣ аѣ сѣѣ сѣпѣшѣи лѣмѣпѣаѣдѣ, се вѣзѣ сѣмѣт а фѣгѣдѣвѣ цѣрѣѣ ѣарѣшѣ констѣтѣдѣе. Дѣпъ мѣртѣеа вѣтѣрѣлѣлѣ, рѣѣеле де акѣтм дѣдатѣ ла дѣнтрѣнареа са се дѣндѣторѣ пѣлѣ шѣ дѣн скрѣс, кѣ ва да констѣтѣдѣе. — Дѣнтрѣчѣеа тоѣи карѣи шѣѣ че ва сѣ зѣккъ констѣтѣдѣе дѣнтрѣ о царѣ, пъ се вор мѣра, даккъ ачѣеа шѣ дѣн Прѣсѣа се пѣскѣ дѣнтрѣ аѣтѣеа дѣрѣрѣ. А да констѣтѣдѣе де вѣпъ воѣе, дѣсѣамѣтѣ, а'шѣ лега зѣн мѣнарѣх тѣпѣнѣле аѣтѣелѣлѣ, дѣн кѣт пе вѣиторѣс сѣ пъ маѣ пѣтъ лѣкѣра дѣпъ абсолѣта, пѣѣѣертѣрѣта са воѣндѣ шѣ пѣтере, чѣ сѣ дѣнтрѣеѣ шѣ пе сѣпѣшѣи сѣѣ, саѣ адеѣккъ пе рѣпрѣсѣнтѣаціѣ карѣи се адѣпъ дѣн пѣтеле сѣпѣшѣилѣмор. Мѣрѣдѣнѣреа ачѣеа-ста о пѣте ел дѣнѣнде ла тоѣе рѣмѣтрѣле до-мпѣирѣѣ шѣ а лѣѣѣѣрѣѣ, саѣ пѣмаѣ ла зѣеле дѣн ачѣелеашѣ. Дѣпъ тѣсвѣра дѣн зрѣтѣ авѣт сѣ жѣдѣекѣтм нѣа констѣтѣдѣе а Прѣсѣѣѣѣ.

— Статѣл Прѣсѣѣѣѣ арѣ пе 5076 мѣлѣрѣ пѣтѣратѣ пѣсте чѣнѣсѣпрѣзѣече мѣлѣѣне лѣкѣ-торѣ. Мѣнарѣхѣл пѣлѣ акѣтм ера абсолѣт; то-тѣшѣ ел аѣеа опѣт дѣете дѣн чѣле опѣт про-вѣндѣи дѣн каре се компѣне статѣл. Дар ачѣестѣа пъ аѣеа вѣрео пѣтере лѣѣѣѣтѣвѣ, чѣ пѣмаѣ консѣлѣтѣтѣвѣ шѣ ачѣаста дѣккъ пѣмаѣ дѣн зѣеле рѣмѣтрѣ а ле стѣпѣжѣнѣрѣѣ. Атѣта ера фѣрѣмос дѣн ачѣеле дѣете прѣсѣене, кѣ се аѣла рѣпрѣсѣнтѣте тоѣе класѣле попорѣлѣвѣ. Сѣма тѣвѣтѣрѣор мѣдѣларѣмор дѣн ачѣелеа опѣт дѣете еѣте 581 адѣккъ 43 аѣа пѣмѣдѣи прѣнѣп шѣ доѣнѣи (Fürsten und Herren) 232 мѣдѣларѣ дѣн чѣсѣалѣтѣ воѣѣрѣме (Ritter, кѣвалѣрѣѣ), 182 дѣпѣтаѣдѣи аѣ орашѣлѣмор шѣ 124 дѣпѣтаѣдѣи аѣ сѣтелѣмор. Дѣн пѣтѣрѣл ачѣестор 581 мѣдѣларѣ се алеѣеа пѣлѣ акѣтм дѣпъ воѣа рѣѣелѣвѣ кѣте зѣн комѣтет, каре аѣтѣлѣ сѣтѣ дѣн 96 ѣншѣ.

Акѣтм че фѣккъ рѣѣеле Прѣсѣѣѣѣ? Рѣзѣмѣат пе зѣеле дѣкрѣтѣрѣ але рѣпѣосѣтѣлѣвѣ сѣѣ пѣ-рѣнтѣ кѣ даѣ дѣн 17. Іан. 1820 шѣ 5. Іѣнѣѣ 1823 дѣкрѣтѣ шѣ ел прѣп патѣнт дѣн 3. Фѣвр. 1847, кѣ: орѣ кѣнд трѣвѣнѣцѣле статѣлѣлѣ вор чѣре с'аѣ асе фѣче дѣнпрѣвѣтѣтѣрѣ нѣтъ, саѣ а се дѣнтрѣдѣче, орѣ а се тѣлѣдѣи даѣдеа цѣрѣѣ, пе чѣле опѣт дѣете провѣндѣѣале ле ва кѣѣта шѣ адѣна ла зѣн лѣк дѣнтрѣ о сѣжѣгѣрѣ дѣетѣ дѣнѣрѣалѣ, а кѣрѣѣ сѣат шѣ дѣнвоѣре ва фѣ дѣторѣс а о чѣре сѣре а'шѣ пѣтѣеа ажѣѣѣѣ

своѣта дуплінеї тревинделор статъзи. Къ ачеаста монархъл Првсіеї се лауѣъ де зѣл дѣн челе маї маї шї маї стрѣвѣтъоре дрептѣри, адѣкъ де а дѣкѣрка конпрѣвѣдїе фѣрѣ а маї дѣтрева пе локвѣторї. — Дїета цепеналъ афаръ де сѣс пѣмїдїї депѣтадї ва авае шї пе тодї прїочїпї касеї domnїорѣ, дѣдѣтъ че ачеїа вор фї ажѣнс ла маїоревїтате. Ачелеїашї дїетеї і се маї дѣ дрептѣл де а адеце шї а пропѣне рецелѣї кандидадї ла челе маї дѣалте постѣрї але: администраціеї даторїлор де стат. Де кѣтеорї дїета цепеналъ ва фї адѣнатъ тогдѣавна і се ва дѣмѣрѣтѣшї старѣа фїнанціеї шї о сокотѣалъ цепеналъ а спеселор статъзи, адѣкъ вѣцѣтѣл спре інформадїе; дѣсѣ корона дѣшї пѣстреазѣ дрептѣл педерѣврїт де а кѣлтѣї дѣопъ кѣм ва афла маї вїне кѣ кале. Дїета цепеналъ ва авае шї дрептѣл де а свѣцѣрне ла монархъл тотѣелїтѣ де рѣгѣмїндї шї плѣнсорї де пѣпѣствїре, прївїторѣ ла тревїме дїн пѣзотѣрѣ але статъзи дѣтрег саѣ але маї тѣлтор провїндїї, іар плѣнсорїле шї рѣгѣмїндїле венїторѣ пѣмаї кѣте дела о провїндїе ле пѣте ащѣрне пѣмаї респектїва дїетѣ провїндїалъ. Дар плѣнсорїле шї рѣгѣмїндїле пѣмаї атѣчї пот фї дѣпїнтате ла монархъл, дакъ атѣт дѣ адѣпанда магнадїлор (прїнчїпї шї domnїї), кѣт шї дѣ чевалалѣтѣ компѣсѣ дїн депѣтадїї по-вїлїшеї, а орашелор шї а сателор вор кѣщїга чѣл пѣдїї доѣ трѣїмї дїн тоѣте гласѣрїле дїетеї. Дакъ кѣтѣва ла прїлежѣл десвѣтерїї врезнеї мецї пѣмѣрѣл дѣтрекѣторїс ал маїорїтѣдїї есте мїв, (спре пїлдѣ маїорїтатеа 300, мїнорїтате 280), атѣчї мїнорїтатеа рѣтѣне дѣ дрепт де а шї трїмїте ла троп контраѣрѣреа са. — Іарш дакъ кѣтѣва депѣтадїї знеї саѣ алтеї провїндїї аколо дѣ дїета цепеналъ, саѣ шї депѣтадїї знеї саѣ алтеї класе де попор (новїлї, дѣранї) се сокот вѣтѣмадїї прїн вреохотѣрѣре а маїорїтѣдїї, аѣ дрептѣл а се траѣе ла о парте, а се сѣѣтѣї дѣтре сїне шї а свѣцѣрне ла монархъл опїне сепаратѣ. Атѣт пѣлѣтрѣ каса магнадїлор, кѣт шї пѣпѣтрѣ чѣеа а депѣтадїлор монархъл дѣшї пѣстреазѣ дрептѣл де а пѣмї кѣте зп пресїдент сѣпїт пѣмїре де маршал. Депѣтадїї дїетеї цепенале пѣаѣ а лѣа інстрѣкѣдїї дела трїмїцеторїї сѣї, чї фїекѣрѣзїа дї еїертат де а ворвї дѣпѣ конвїоцѣреа са. Рѣгѣмїндї шї плѣнсорї пѣ се пот ащѣрне ла дїета цепеналъ прїн алдїї, де кѣт прїн тѣдѣларї де аї еї. Рѣгѣмїндї шї плѣнсорї, пе каре монархъл пѣ леаѣ прїїмїт дела о дїетѣ цепеналъ, сѣв дѣкѣрѣл ачелеїаш дїете пѣ і се маї пот свѣцѣрне, чї еле рѣтѣн пе алта вїїторѣ. Мїнїстрїї рецелѣї саѣ шї алдїї вѣрѣвадї де стат, пе карїї дї ва трїмїте ел ла дїетѣ, аѣ дрептѣл де а ворвї де кѣте орї ле ва плѣчѣа, дѣсѣ пѣ а шї вотїза. Пѣпѣтрѣ кѣрѣл десвѣтерїлор ва ешї зп рѣгѣламент чѣва маї тѣрзїї. — Дїета цепеналъ пѣ се ва адѣна ла ані хотѣрѣдїї, чї кѣнд ва афла монархъл де трѣвїндѣ; іар комїтетѣл, каре се ва адеце дїн трѣнса (ка врео сѣтѣ де тѣдѣларї) ва фї періодїк рѣгѣлат, шї вафавѣа челеа маї тѣлте дрептѣрї але дїетеї цепенале. Кѣтѣкъ дїета цепеналъ пѣ се фаче періодїк дѣ Првсіа,

прїчїна се зїче а фї, кѣ есте пѣ пѣмаї кѣ аневоїе, чї шї де прїсоѣ а адѣна зп пѣмѣтр де вѣрѣвадї атѣт де таре пе тот алѣл пѣпѣтрѣ тоѣте атѣрѣвѣтеле тревї шї прїчїнї, пе каре фѣрѣ вѣтѣмарѣа сѣвоѣлї ле пот дѣмѣлѣка шї комплїнї шї маї пѣдїнї.

Дїн есенціа констїтѣдїеї првсіене че о дѣдѣсерѣм ачї, веде орї чїне, кѣ ачѣеашї есте дѣ тѣлте прївїоде кѣ тотѣл орїчїналъ шї кѣ сѣатѣлѣ преа пѣдїн кѣ констїтѣдїїле модерне а ле алтор статѣрї дїн Езропа; дѣсѣ токѣа пѣпѣтрѣ ачѣеа мерїтѣ а фї алѣтѣратѣ шї асѣмѣнатѣ кѣ тоѣтѣ лѣварѣа амїнте, кѣ алтеле. Езропѣї дѣтрецї, атѣт констїтѣдїоналїлор, кѣт шї маї вѣртѣс абсолѣтїшїлор ле ва пѣса фѣрте тѣлте де ачѣеастѣ фапѣтѣ а рецелѣї Првсіеї; кѣчї де шї ачѣеста пѣаѣ дат преа тѣлте дїн дрептѣрїле сале де domnїторїс абсолѣт, педерѣврїт, ел дѣсѣ тот аѣ дат кѣтѣва. Сѣ ведем че вор фаче шї алдїї. —

Брїтанїа таре. Челе маї пѣб шїрї дїн Ірландїа трѣк прѣсте тот че ам пѣтѣа крѣде. Дѣ комїтатѣл Роскомон сатѣ дѣтрецї аѣ рѣмас дѣшїерѣе де лѣкѣвѣторї, атѣт прїн морте, кѣт шї прїн пѣрѣсїреа кѣмїнѣлї пѣрїодеск. Дѣ сатѣл Глап о фамїліе дѣтреагѣ де зѣче персѣне тѣрї де фѣме, апої трѣпѣрїле зѣкѣрѣ маї тѣлте зїле пѣпѣтропѣте. О сѣмѣ де ѳменї мор дѣ пѣзндї, пѣрѣсїдїї шї зїтадїї. Дѣ дїнѣтѣл Бентрї зп сїнѣр преот дѣ зѣче зїле прѣгѣтї ла морте пе 42 іншї, дїн карїї 25 тѣрїрѣ кѣрат де фѣме. Дѣ тоѣтѣ дѣра веї тѣме стѣрѣсѣ шї тѣкре дѣкѣндѣшї првчїї ла грѣпѣ, іар пѣтрекѣторїї тѣлѣкѣнд еарѣв дѣ зрѣа лор, спре ашї маї алїна фѣрїа фѣмеї. Сїнѣр ла Едморѣ, Трѣморѣ, Дѣнгервонѣ тѣрїрѣ пѣтрѣ сѣте іншї де фѣме. Тоѣтѣ ачѣеїа вор зѣчѣа греї ка плѣтѣлѣ пе сѣѣлетѣле ачелор вѣрѣвадї де стат егѣїшї аѣрїсїдїї, дела карїї О'Коннел де ані 30 шї маї вїне чѣрѣ дѣвѣнїреа стѣрїї ачѣестѣї дѣрї. Че контраст сѣѣшїїеторїс! Дѣ Брїтанїа чѣа богатѣ сѣте де ѳменї тѣрїторї де фѣмѣ! — Дѣ Скодїа дѣкѣ е фѣметѣ фѣрте греа. — Дїн десвѣтерїле парламентаре де акѣм се веде, кѣ гѣвернѣл дорѣще кѣ інїтѣ кѣратѣ а да трѣвїнчѣосѣл ажѣторїс; дѣсѣ де зѣде шї пѣлѣ кѣнд? (M. m. gaz.)

Франца. Парїс, 4. Фѣвр. Десвѣтерїле асѣпра адѣрѣсеї ла кѣвѣнтѣл де троп кѣрсерѣ кѣ дѣстѣл інтерес, дар пѣ кѣ ачел стѣмот амерїндѣторїс, де каре се тѣмеа зпїї алдїї. Челе маї греле орїчїнї, кѣсѣторїїле спанїолѣ шї Кракавїа се дѣкѣїерѣ кѣ дѣстѣлѣ кѣрѣдѣре; пѣмаї зпїї тѣдѣларї ворвїрѣ дѣ кѣвса Кракавїеї кѣ маї тѣлте атѣрѣчѣне. — Дар кѣвїнтѣле зпїї консерватїв Desmousseaux de Givre рѣстїте ла 1. Фѣврѣарїе дѣ камерѣ ват фѣарте ла окї. Пе ачелеа пої ле вѣм дѣмѣрѣтѣшї дѣ Нр. зрѣтѣторїс.

Iași, 27. Ian. 1847. \*) (Ankeierea co-  
respondinței din Nr. tr.). Lîst, ал кърѣ  
вѣме соеце ла пої тѣлт маї пайте, дѣ врѣ  
вені ші ел кѣ пѣме кѣ тот. Ентасіастѣ ші  
пльчереа че аѣ проѣс ла пої ачел Орѣѣ,  
о веді фі аѣлат дін Алѣна ромѣнеаскѣ. Ел  
де ла пої треѣ дн Рѣсія. — Дескриереа ва-  
лѣрилор пѣстре кѣ пѣрѣме лор челе пом-  
пѣсе, кѣт ші кѣ челе рідіколе акѣт дн па-  
ресімі пѣрѣн ва іntереса пе алді чітиторі, а-  
фарѣ де ачеле персѣне, днтрѣ а ле кѣрор  
інімі асеменеа конверсаціі лѣсарѣ саѣ свѣнере  
пльѣте, саѣ зп дешерт, орі піде родѣрі а-  
марѣ. — Деспре театрѣл пострѣ маї тѣлт  
дн кѣт есте ачела націонал ромѣн ші маї  
пѣрѣн днѣт е ші стрѣн, ар фі сѣ ворѣск  
днтрѣн артікол осевіт \*\*).

Общеаска аѣнпаре а пѣстрѣ се окѣпѣ дн  
шедінделе сале кѣ треѣме дін лѣвтрѣ. Пльѣ  
акѣт лѣареа аміnte а пѣлѣкѣлѣ фѣ траѣ  
тѣлт аѣнпаре зпїрїі вѣтїлор пѣстре кѣ але  
дѣреї ромѣнеці. Ачестѣ матеріе дедѣ прї-  
леж дн пѣлѣк ла фелїрї де десѣтерї, пѣ-  
деждї саѣ темерї. Фїї пѣ сѣлт тѣлѣтїдї,  
ка Молдавіа дін венїтѣл вѣтїлор сѣ трагѣ  
пѣмаї атреїа парте, дѣпѣ че шїѣт есте, кѣ  
вѣтїле Молдавіеї даѣ венїт маї таре де кѣт  
 $\frac{1}{3}$ ; ла алдіі іарѣш дн асеменеа зпїре лі се  
пльѣчеще пѣ шїѣ че перїкол дін афарѣ. Сѣлт  
дін контрѣ алдіі, карїі ла тѣте ачестѣа рѣ-  
спѣнд: Андатѣ че е ворѣа де зпїре, а маї  
вїса де перїкол есте о грѣсѣ контразїчере.  
Андатѣ че молдаво-ромѣнїі дорѣск дін іоїтѣ  
кѣратѣ, скѣтїтѣ ші де зпїра фѣдѣрїеї о з-  
пїре фѣрѣдаскѣ, таре, кѣт ачѣоаш е превѣ-  
зѣтѣ ші дн реглѣмент ла артіколїі. 371—375  
зп контракт аѣнпаре вѣтїлор. окпелор, саѣ ал-  
теле ка ачестѣа, рѣтѣне зп че кѣ тотѣл  
аччїдентал, пе каре, дакѣ о парте саѣ алта  
се веде дншелатѣ, дн пѣте скїтѣа ла вре-  
меа са днтрѣ зп пѣнт саѣ дн алтѣл, фѣрѣ  
а се чере тотала лѣї редїкаре. Сѣ прївїт  
чѣоаш маї департе: сѣ лѣтм пїлдѣ дела  
Цѣртанїа, кѣ че вѣкѣрїе пѣспѣсѣ прїмїрѣ  
челе маї тѣлте статѣрї а ле еї реалїзарѣа  
планѣлѣ зпїрїі вѣтїлор, кѣт дела Рѣн пльѣ  
ла Вістѣла стрїга тоцї Zollverein, Zollverein.  
Дар ведї зїче: Немцїі аѣ шїѣт фаче репар-  
тїдїе дреаптѣ дін венїтѣл вѣтїлор пѣнтрѣ  
тѣте статѣрїе кѣте аѣ прїмїт ачѣа зпїре.  
Нїчі де кѣт; еї пѣ кѣ п'ар фї воїт, дар п'аѣ  
пѣтѣт комплана деодатѣ тѣте гревтѣдїе;  
партор сѣ фїе днделѣгѣл конгрѣс дїнѣт пѣ-  
маї дн кѣтса ачѣаста ла 1845 дн Карлсрѣхе;  
парторѣ сѣ фїе неовосїта сілїнѣт а вравѣлѣї  
вѣрѣват де кѣрѣнд рѣпосатѣл Фрїд. Лїст,  
каре ідеа де о зпїре а вѣтїлор о адѣсе дн  
патрїа са дін Нордѣмерїка, знде вѣзѣ вїне,  
кѣт челе 25 статѣрї сѣверане а ле тѣрїтеї  
ші пѣтерїїчїеї репѣлїче дн прївїнда фїнан-  
ціалѣ шї вѣтѣаскѣ аѣ доар челе маї вѣне

ашезѣміnte дін лѣме. Дар че маї днтїндем,  
зїк маї днколо прїетїнїї зпїрїі, че маї дн-  
тїндем дїспѣтѣ лѣнѣгѣ аѣнпаре ачестѣ лѣкѣрѣ  
атѣт де лїмпѣде. Чїрїдї пе рѣгѣт пе гал-  
венїі оландезї кѣ карїі стрѣнїї пе пльѣтѣск  
продѣкѣтрїе, чїрїдї кѣвїнтеле латїне: concor-  
dia res parvae crescunt (прїн зпїре лѣкѣрїе  
мічі креск); алѣтѣрадіе кѣ векїа максїтѣ  
divide et impera (дѣспардї шї домпѣде).  
Дн ачестѣ пѣдїне ворѣе се кѣрпїнде тот вї-  
торїѣл пострѣ; тѣте чѣлелалте атѣрѣтѣ дела  
зп маї таре такт, кѣтпѣт ші пашї маї лї-  
нїдїдї токма дін партеа чѣлор маї взої аѣ  
пошрїі патрїодї шї конпаціоналї. Скѣрт,  
фазрїі вїиторїѣлї шї аї фѣрїчїрїі пѣстре пе  
сѣотѣт пої дншїне, іар пѣ дешертеле пѣ-  
деждї дн фїї ѣменїлор. —

Дн прївїреа лїмѣеї се вѣдеѣе дін тѣте  
пѣрѣме о реакціе шї о антїпатїе аѣнпаре  
есалтаділор радїкалїдї, карїі кроеск шї дн-  
трѣдѣк кѣвїнте дѣпѣ плак. Еѣ сѣлт де со-  
котїнѣтѣ сѣ фїт чѣоа маї тѣсѣраді, сѣ пѣ  
преа опїатїтм, чї сѣ адептѣтм кѣ кѣ време  
тот вѣт ажѣнѣе ла скоп. Сѣ пе плекѣт  
акѣт дн прївїреа лїмѣеї дакѣ ла воїнда  
тѣлїтеї шї сѣ пѣшїтм днчет ла реглѣареа  
еї. Спре а форма шї а реглѣа о лїмѣѣ, се  
чер векѣрї.

Днвѣдѣтѣра пѣлѣкѣ арѣ сѣ сѣфере марї  
префачерї; де ар да Dzeѣ ка ачеле сѣ еасѣ  
днсе спре вїне, кѣчі дн мїнѣтѣл де фадѣ і  
се фаче ашпѣтадіе.

Дн дїванѣл де апел дакѣ се фак кѣтѣа  
скїтѣвѣрї. Де кѣрѣнд зрѣтѣ о дїспѣтѣ дн-  
трѣ дн тѣлѣлар де о маї вѣпѣ репѣтадіе кѣ  
алдіі де о репѣтадіе шїѣтѣ, дѣпѣ каре зпїі  
дншї дедѣрѣ дїмїсіа. Іарѣ алдіі дедатѣ чѣшї  
вор скїе дїмїсіа вор фї скїтѣваді. Ної пе  
адѣчѣт аміnte де проворѣа, кѣ скїтѣвѣреа до-  
тїлор е вѣкѣрїа пѣвѣлор. —

Дн семїнарїе дакѣ се тѣтплѣрѣ оаре  
каре фѣрѣверї шї пѣтѣлѣтїрїі днтрѣ сколерї  
кѣ дїректіа дін прїчіна зпїї атѣстат дат прїн  
фавор зпїї сколер рѣдїт кѣ кѣтаре, дакѣт  
треава венї ла черчетаре дїнаїнтеа мїтропо-  
лїтѣлї, а архїереїлор епїскопалї шї а дої ар-  
хімандрїдї.

Лїста Домпїлор аѣонаді ла Газетѣ шї  
Фѣїе пе а. 1847.

(Брѣтаре.)

DDnii:

Столпїк, Константїн Бѣлѣнѣскѣ, Грозецї.  
Іоан Попескѣ, Бѣкѣрѣцї.  
Іоан Дѣнескѣ дн Фѣѣт.  
D. Алесандрѣ N. Сервїнов, Іашї.  
D. пїтарїѣ Алексїе Анастасїѣ, Текѣч.  
D. m. ворпїк Алексѣ Балш, Іашї.  
Сф. с. п. протосїнгѣл Варѣава, егѣтѣнѣл  
сф. пѣонастїрї Пѣлѣгѣраді, Пѣатра.  
D. Сѣрдарїѣ Васїліе Стрѣтїлѣ, Текѣчї.  
D. Васїліе Максїмовїчі, Іашї.  
(Ва зрѣа.)

\*) Дндреаптѣ стїптеала 74 Nr. tr.

\*\*) Вїне ар фї, спре а дндрѣпта зпеле пѣрѣрї.

Red.